

Inhalt

| | |
|---|----|
| Danksagung | XI |
| Abkürzungsverzeichnis | XI |
| Einleitung | 1 |
| a) Das Ziel der Arbeit | 1 |
| b) Das Korpus | 1 |
| c) Die formalen Eigenschaften der Texte..... | 5 |
| d) Zur Datierung der Texte | 9 |
| e) Der Sitz im Leben der Hymnen | 10 |
| 1 Zur Sprache der Hymnen..... | 13 |
| 1.1 Phonologie und Orthographie | 14 |
| 1.1.1 Gleitlaut /w/ | 15 |
| 1.1.2 PI zwischen Vokalen und an Silbengrenzen | 17 |
| 1.1.3 Unkontrahierte Formen | 18 |
| 1.1.3.a /i/ und /u/..... | 18 |
| 1.1.3.b /u/ und /i/ | 19 |
| 1.1.3.c /a/ und /u/ | 19 |
| 1.1.3.d /u/ und /a/..... | 19 |
| 1.1.3.e /a/ und /i/..... | 19 |
| 1.1.4 „Diphthongisierung“ | 21 |
| 1.1.5 Babylonische Vokalharmonie | 22 |
| 1.1.6 Sandhi | 23 |
| 1.1.7 Veränderungen von Konsonanten | 24 |
| 1.1.7.a Beim Aufeinandertreffen von Sibilanten und Dentalen | 24 |
| 1.1.7.b Assimilation von /m/ > /n/ | 25 |
| 1.1.8 Exkurs: Pleneschreibungen | 26 |
| 1.2 Präpositionen | 30 |
| 1.2.1 <i>ina</i> | 30 |
| 1.2.1.a Verkürzt und assimiliert..... | 30 |
| 1.2.1.b Verkürzt..... | 31 |
| 1.2.2 <i>ana</i> | 32 |
| 1.2.2.a. Verkürzt und assimiliert..... | 32 |
| 1.2.2.b Verkürzt..... | 32 |
| 1.2.3 <i>eli</i> | 32 |
| 1.2.3.a Verkürzt und assimiliert..... | 32 |
| 1.2.3.b Verkürzt..... | 33 |

| | |
|--|----|
| 1.2.4 Präpositionen mit <i>-ma</i> | 33 |
| 1.3 Pronomina | 34 |
| 1.3.1 Selbstständige Personalpronomina | 34 |
| 1.3.2 Enklitische verkürzte Objektpronomina | 35 |
| 1.3.3 Selbstständige Possessivpronomina | 35 |
| 1.3.4 Enklitische verkürzte Possessivpronomina | 35 |
| 1.3.4.a Apokopierte Possessivsuffixe der 2. Sg. m. | 36 |
| 1.3.4.b Apokopierte Possessivsuffixe der 2. Sg. f. | 36 |
| 1.3.4.c Apokopierte Possessivsuffixe der 2. Sg. unklaren Genus' | 36 |
| 1.3.4.d Apokopierte Possessivsuffixe der 3. Sg. m. | 36 |
| 1.3.4.e Apokopierte Possessivsuffixe der 3. Sg. f. | 37 |
| 1.3.4.f Apokopierte Possessivsuffixe der 2. Pl. m. und f. | 38 |
| 1.3.4.g Apokopierte Possessivsuffixe der 3. Pl. m.: | 38 |
| 1.3.4.h Apokopierte Possessivsuffixe der 3. Pl. f. | 39 |
| 1.3.5 Determinativpronomina | 39 |
| 1.3.6 Indefinitpronomina | 40 |
| 1.4 Negationen | 41 |
| 1.5 Das Substantiv | 41 |
| 1.5.1 Kasus | 41 |
| 1.5.1.a Nominativ, Genitiv und Akkusativ | 41 |
| 1.5.1.b Terminativ und Lokativ | 43 |
| 1.5.2 Numerus | 46 |
| 1.5.3 Genus | 46 |
| 1.5.4 Status | 47 |
| 1.5.4.a Vor Pronomen | 47 |
| 1.5.4.b Vor anderem Substantiv | 48 |
| 1.6 Das Verb | 50 |
| 1.6.1 Verbalpräfixe der 3. Sg. f. | 50 |
| 1.6.2 Stativ | 50 |
| 1. Sg. | 50 |
| 2. Sg. m. | 51 |
| 2. Sg. f. | 51 |
| 1.6.3 Archaische Vokalklasse | 51 |
| 1.6.4 Gtn-Stamm | 52 |
| 1.6.5 /u/ in der zweiten Silbe des Š-Stamms bei Verba primae /w/ | 52 |
| 1.6.6 ŠD-Stamm und ŠDt-Stamm | 53 |
| 1.6.7 Affirmativ | 53 |
| 1.6.8 Verbalformen mit nach Geminata synkopiertem Themavokal | 54 |
| 1.7 Wortstellung | 55 |
| 1.7.1 Vorangestellte Adjektive | 55 |
| 1.7.2 Vorangestellter Genitiv | 57 |
| 1.7.3 Stellung des Prädikats | 58 |
| 1.7.4 Position des Interrogativpronomens in Fragesätzen | 60 |
| 1.8 Lexik | 61 |
| 1.8.1 <i>Hapax Legomena</i> und neue altbabylonische Belege | 61 |

| | |
|---|----|
| 1.8.2 Wortfelder und Synonyme | 63 |
| 1.8.2.a Wortfeld „Körperteile“ | 63 |
| 1.8.2.b Wortfeld „Nahrungsmittel“ | 64 |
| 1.8.2.c Wortfeld „Tiere“ | 64 |
| 1.8.2.d Wortfeld „Werkzeuge/Waffen“ | 65 |
| 1.8.2.e Synonyme für „äußere Gestalt, Aussehen“ | 65 |
| 1.8.2.f Synonyme für „Freude“ | 65 |
| 1.8.2.g Synonyme für „Gegner, Feind“ | 65 |
| 1.8.2.h Synonyme für „Schreckensglanz“ | 66 |
| 1.8.2.i Synonyme für „Kampf“ | 66 |
| 1.8.2.j Synonyme für „Lust, Liebe“ | 67 |
| 1.8.2.k Synonyme für „Zorn, Wut“ | 67 |
| 2 Stilistik..... | 68 |
| 2.1 Einleitung..... | 68 |
| 2.2 Metapher | 68 |
| 2.2.1 Metaphern mit Naturgewalten | 69 |
| 2.2.2 Metaphern mit Tieren | 69 |
| 2.2.3 Metaphern mit Krieg, bzw. Waffen und Werkzeugen | 70 |
| 2.2.4 Metaphern mit Kleidung und kämpferischer Eigenschaft..... | 71 |
| 2.2.5 Metaphern mit abstrakten Begriffen | 71 |
| 2.2.6 Metaphern aus der Landwirtschaft..... | 71 |
| 2.2.7 Metaphern mit Licht | 71 |
| 2.2.8 Sonstige Metaphern | 71 |
| 2.3 Synekdoche..... | 72 |
| 2.4 Pleonasmus | 73 |
| 2.5 Anapher..... | 74 |
| 2.6 Epipher..... | 74 |
| 2.7 Anadiplose | 75 |
| 2.8 Kyklos..... | 75 |
| 2.9 Hyperbaton..... | 76 |
| 2.10 Homoioteleuton und Homoiototon | 76 |
| 2.10.1 Homoioteleuton..... | 77 |
| 2.10.2 Homoiototon | 77 |
| 2.11 Alliteration..... | 78 |
| 2.12 Parallelismus und Chiasmus | 79 |
| 2.12.1 Parallelismen und Chiasmen innerhalb eines Verses | 80 |
| 2.12.1.a Parallelismen..... | 80 |
| 2.12.1.b Chiasmen | 80 |
| 2.12.1.c Verbindung von Parallelismen und Chiasmen | 81 |
| 2.12.2 Parallelismen und Chiasmen innerhalb zweier Verse | 82 |
| 2.12.2.a Parallelismen..... | 82 |
| 2.12.2.b Chiasmen | 82 |
| 2.12.2.c Verbindung von Parallelismen und Chiasmen | 85 |
| 2.12.3 Parallelismen und Chiasmen über mehrere Verse..... | 85 |

| | |
|---|-----|
| 2.12.3.a Parallelismen | 85 |
| 2.12.3.b Chiasmen..... | 85 |
| 2.12.3.c Verbindung von Parallelismen und Chiasmen | 86 |
| 2.13 Ornamentale Wiederholung | 88 |
| 2.14 Rhetorische Frage..... | 89 |
| 2.15 Metrik..... | 90 |
| 2.15.1 Metrum und Rhythmus..... | 90 |
| 2.15.2 Verslänge..... | 92 |
| 2.15.3 Trochäischer Versschluss | 93 |
| 3 Editionen..... | 95 |
| 3.1 Vorbemerkungen..... | 95 |
| 3.2 Hymne an Adad CT 15, 3–4..... | 96 |
| Transliteration..... | 96 |
| Übersetzung | 98 |
| Kommentar | 99 |
| 3.3 Hymne an Amurru OECT 11, 1 | 102 |
| Transliteration..... | 102 |
| Übersetzung | 104 |
| Kommentar | 106 |
| 3.4 Hymne an Bēlet-Ilī CT 15, 1–2..... | 112 |
| Transliteration..... | 112 |
| Übersetzung | 114 |
| Kommentar | 116 |
| 3.5 Hymne des Gungunum TIM 9, 41..... | 120 |
| Transliteration..... | 120 |
| Übersetzung | 121 |
| Kommentar | 122 |
| 3.6 Hymne an Ištar „Agušaya“ VS 10, 214 (A) // RA 15, 159ff. (B)..... | 124 |
| Transliteration Agušaya A | 125 |
| Transliteration Agušaya B | 134 |
| Übersetzung Agušaya A | 139 |
| Übersetzung Agušaya B | 149 |
| Kommentar: Agušaya A und B..... | 154 |
| 3.7 Hymne an Ištar des Ammiditāna RA 22, 170ff. | 176 |
| Transliteration..... | 176 |
| Übersetzung | 178 |
| Kommentar | 180 |
| 3.8 Hymne an Ištar „Louvre“ CM 8, 22ff. | 185 |
| Transliteration..... | 185 |
| Übersetzung | 192 |
| Kommentar | 200 |
| 3.9 Hymne an Ištar VS 10, 213 | 203 |
| Transliteration..... | 203 |
| Übersetzung..... | 204 |

| | |
|--|-----|
| Kommentar..... | 205 |
| 3.10 Hymne an Itūr-Mēr des Zimrī-Līm A. 2790 | 207 |
| Transliteration | 207 |
| Übersetzung..... | 208 |
| Kommentar..... | 209 |
| 3.11 Hymnen an die Muttergöttin AfO 50, 11ff. | 211 |
| Transliteration | 211 |
| Übersetzung..... | 213 |
| Kommentar..... | 216 |
| 3.12 Hymne an Marduk RA 86, 79ff. | 218 |
| Transliteration | 218 |
| Übersetzung..... | 219 |
| Kommentar..... | 219 |
| 3.13 Hymne an Nanāya UET 6/2,404 | 222 |
| Transliteration | 222 |
| Übersetzung..... | 222 |
| 3.14 Hymne an Nanāya UET 6/3, 889 | 224 |
| Transliteration | 224 |
| Übersetzung..... | 225 |
| Kommentar..... | 225 |
| 3.15 Hymne an Nanāya des Samsuiluna VS 10, 215 | 227 |
| Transliteration | 227 |
| Übersetzung..... | 229 |
| Kommentar..... | 231 |
| 3.16 Hymne an Nin(giš)zida CUSAS 10, 7 | 236 |
| Transliteration | 236 |
| Übersetzung..... | 237 |
| Kommentar..... | 238 |
| 3.17 Hymnen an Papulegarra JRAS Cent. Suppl. 63–79 | 240 |
| Transliteration | 240 |
| Übersetzung..... | 244 |
| Kommentar..... | 249 |
| 3.18 Prolog und Epilog Codex Hammurāpi | 252 |
| Transliteration und Übersetzung | 252 |
| Kommentar..... | 280 |
| 3.19 Hymne an Sargon MC 7, 8..... | 282 |
| Transliteration | 282 |
| Übersetzung..... | 284 |
| Kommentar..... | 285 |
| 3.20 Königshymne N 5963+ | 288 |
| Transliteration | 288 |
| Übersetzung..... | 288 |
| Kommentar..... | 289 |
| 3.21 Königshymne UM 29-15-567 | 290 |
| Transliteration | 290 |

| | |
|---|-----|
| Übersetzung..... | 291 |
| 3.22 Hymne (?) an Sîn und Ištar (?) CUSAS 32, 77 | 292 |
| Transliteration..... | 292 |
| Übersetzung..... | 293 |
| Kommentar..... | 293 |
| 4 Anhang..... | 297 |
| 4.1 Edition von CT 44, 49..... | 297 |
| Transliteration..... | 297 |
| Übersetzung..... | 298 |
| Kommentar..... | 299 |
| 4.2 Literaturverzeichnis..... | 301 |
| 4.3 Index..... | 308 |
| 4.3.1 Index der Götternamen..... | 308 |
| 4.3.2 Index der Personennamen | 310 |
| 4.3.3 Index der Ortsangaben | 310 |
| 4.3.4 Index der Tempelnamen | 311 |
| 4.3.5 Index der belegten Wörter..... | 312 |
| 4.3.6 Index der behandelten grammatischen Termini | 371 |